



Cofinanziato
dall'Unione europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2014-2020

Obiettivo Specifico 2 Integrazione/Migrazione legale – Obiettivo Nazionale 3 Capacity Building

PROG – 3844 POSTER – POTENZIAMENTO SERVIZI TERRITORIALI PER IL DIALOGO INTERCULTURALE

خاندان کا اتحاد نو

درخواست
لازمی دستاویزات
طریقہ کار
رجسٹری میں رجسٹریشن



پچھلی نظرثانی: نومبر 2023



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo interculturale



FONDAZIONE
E*35
PER LA PROIEZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre



caleidos
COOPERATIVA SOCIALE

خاندان کے اتحاد نو

کے لیے کوئی شخص کس کے لیے درخواست دے سکتا ہے؟



ماتحت والدین



کل 100% معذوری والے
بالغ بچے



نابالغ بچہ



شریک حیات

خاندان کے اتحاد نو

کے لیے کون درخواست دے سکتا ہے؟

وہ افراد جن کے پاس ہو:

EU نیلا کارڈ

EU اقامتی پرمٹ
طویل مدتی رہائشیوں کے
لیے

EU اقامتی کارڈ
(اطالوی قانون کا فرمان
30/2007)

جاری شدہ برائے:

جائے پناہ* | ضمنی تحفظ* | ماتحت ملازمت | ذاتی کاروبار
| خاندانی وجوہات | مذہبی وجوہات | تحصیل علم | ICT
اقامتی پرمٹ (مدت سے قطع نظر) | سائنسی
تحقیق (مدت سے قطع نظر)

اقامتی پرمٹ
جس کی مدت کم از
کم ایک سال ہو

*ان دو صورتوں میں، رہائش اور آمدنی کی دستاویزات پیش کرنے کی ضرورت نہیں ہے

اپنا اقامتی پرمٹ ہمہ وقت، خاص طور پر سرکاری دفاتر میں
معاملہ کرتے وقت اپنے ساتھ رکھنا ضروری ہے۔



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo interCulturale



FONDAZIONE
E*35
PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre



caleidos
COOPERATIVASOCIALE

خاندان کا اتحاد نو لازمی دستاویزات



65 سال سے زائد عمر کے
والدین کے لیے بیمہ کا از خود
اقرار نامہ

دستاویز یہاں ڈاؤن
لوڈ کریں



یک زوجگی کا از خود اقرار
نامہ
(شریک حیات کی صورت میں)

دستاویز یہاں ڈاؤن
لوڈ کریں



ٹیکس اسٹامپ

از 16 یورو

درخواست دہندہ کی دستاویزات

اقامتی پرمت
فی الحال درست



پاسپورٹ
فی الحال درست



خاندان کی حیثیت اور
رہائش:
خود تصدیقی



شناختی کارڈ
فی الحال درست



دستاویز یہاں ڈاؤن لوڈ کریں



خاندان کے اراکین کی دستاویزات

پاسپورٹ
فی الحال درست



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo intERculturale



FONDAZIONE
E*35
PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre



caleidos
COOPERATIVASOCIALE

خاندان کا اتحاد نو درخواست دہندہ کی رہائش

رہائش کا معاہدہ /
وثیقہ

+ رجسٹریشن کی
رسمید



میرے پاس مناسب رہائش نہیں ہے،
میں کیا کر سکتا ہوں؟
خاندان کے جن افراد کا اتحاد نو ہونا
ہے ان کے لیے درخواست دہندہ کی
رہائش کے علاوہ کسی دیگر سہولت کو
بیان کرنا ممکن ہے۔

رہائش کے مالکان کی
منظوری

"S1" فارم
(نابالغوں کے لیے) اور
"S2" فارم
(بالغوں کے لیے)

+ شناختی کارڈ کی
کاپی

(اگر تیسرے ملک کا شہری ہو
تو اقامتی پرمٹ لازماً پیش
کیا جائے)

دستاویز یہاں ڈاؤن لوڈ کریں

رہائش کی موزونیت

بلدیہ ریجیو ایمیلیا:
ACER

صوبے کے دیگر بلدیات:
بلدیہ کے مستند دفاتر

آمدنی

کلیئرٹنس دینے کے لیے کم از کم آمدنی کا ثبوت مطلوب ہے۔
حوالہ کے ٹیبل پریفیکچر کی ویب سائٹ (Prefettura) پر مل سکتے ہیں۔

https://www.prefettura.it/reggioemilia/contenuti/Procedura_per_il_rilascio_del_nulla_osta_in_italiano_e_multilingua-17446848.htm

ملازمت یافتہ کارکن

آجر کا از خود اقرار نامہ
"S3" فارم

+ شناختی کارڈ کی کاپی

دستاویز یہاں ڈاؤن
لوڈ کریں

فارم UNILAV

آپ کے آجر سے درخواست کی جائے

ٹیکس ریٹرن

ادائیگی کی پرچیاں
پچھلے 12 ماہ کی



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo interculturale

FONDAZIONE
E*35
PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre

caledos
COOPERATIVASOCIALE

ذاتی کاروبار کرنے والا کارکن

ایسوسی ایشن کے آرٹیکلز
اسٹیک ہولڈرز کے لیے: نوٹری اور/یا
اکاؤنٹنٹ سے درخواست کی جائے

چیمبر آف کامرس کی رپورٹ (VISURA)
(CAMERALE)
آپ کے اکاؤنٹنٹ سے درخواست کی جائے

مالی گوشوارے
آپ کے اکاؤنٹنٹ سے درخواست کی جائے

VAT نمبر کی تفویض کا سرٹیفکیٹ (PARTITA)
(IVA)
آپ کے اکاؤنٹنٹ سے درخواست کی جائے

بلدیہ کا لائسنس

گھریلو کارکن

ٹیکس ریٹرن

لازمی مواصلت
آپ کے آجر سے درخواست کی جائے

آجر کا از خود اقرار نامہ
"S3" فارم
+ شناختی کارڈ کی کاپی

INPS کی پرچیاں
(BOLLETTINI INPS)
پچھلی 4 سہ ماہی کی
+ ادائیگی کی رسید
آجر سے درخواست کی جائے

دستاویز یہاں ڈاؤن لوڈ
کریں



اگر میری آمدنی کافی نہیں ہے تو میں کیا کر سکتا ہوں؟

ایسا ممکن ہے کہ خاندان کے کسی رکن سے آپ کی آمدنی کا تکملہ کرنے کو کہا جائے: قانون کی رو سے مطلوب کم از کم آمدنی تک پہنچنے کے لیے، خاندان کے کسی بھتے یا درخواست دہندہ کے بی نیوکلیئر خاندان کے افراد کی آمدنی کو بھی زیر غور لایا جا سکتا ہے۔
قربت کا درجہ (جیسے شریک حیات، بچہ، والدین، سگے بھائی بہن) لازماً بیان کیا جائے۔
اس صورت میں، درج ذیل ضروری ہے:

قربت ثابت کرنے والی دستاویزی شہادت، جو ممکنہ طور پر ترجمہ شدہ اور قانونی بنایا گیا ہو یا ایوسٹائل کے ساتھ ہو

آمدنی کا تکملہ کرنے کے ارادے کا اقرار نامہ

آمدنی کی دستاویزات



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo interculturale



FONDAZIONE
E*35
PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre



خاندان کا اتحاد نو طریق کار

درخواست کیسے دیں

1

خاندان کے اتحاد نو کے لیے کلیئرنس کی درخواست صرف ڈیجیٹل طور پر وزارت برائے داخلی امور کے پورٹل کے ذریعے جمع کرائی جا سکتی ہے
<https://portaleservizi.dlci.interno.it/AliSportello/ali/home.htm>.
پورٹل تک رسائی حاصل کرنے کے لیے SPID ضروری ہے



sp:d

اس کے بعد درخواست دہندہ کو ایک ای میل کیس کے شناختی کوڈ (.....RE) کے ساتھ موصول ہوگا



یہاں پر تمام مطلوبہ دستاویزات منسلک کر کے، اتحاد نو کے کلیئرنس کی درخواست کرتے ہوئے آن لائن فارم مکمل کرنا اور اسے جمع کرانا ممکن ہے۔



طریقہ کار کے سلسلے میں ساری مواصلتوں کے لیے درخواست فارم پر بیان کردہ ای میل پتے استعمال کیے جائیں گے۔
لہذا ہماری تجویز ہے کہ آپ اپنا ای میل باقاعدگی سے چیک کریں۔



پہلا اجتماع اور تردید کا نوٹس

2

درخواست دہندہ کو "تردید کا نوٹس" نامی ایک مواصلت موصول ہوتی ہے جس کے ساتھ انہیں دفتر میں بلایا جاتا ہے۔



اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ درخواست کو مسترد کر دیا گیا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آگے کارروائی کرنے کی خاطر مزید دستاویزات شامل کرنے کی ضرورت ہے



مواصلت میں کسی رکاوٹوں یا درخواست مکمل کرنے کے لیے مطلوب دستاویزات کا ذکر ہوتا ہے۔ اس طرح درخواست دہندہ کو تمام مطلوبہ دستاویزات مہیا کرنے کے لیے بلایا جاتا ہے۔



یہ اطلاع رجسٹریشن کے دوران فراہم کردہ ای میل پتے پر بھیجی جاتی ہے اور یہ اپائنٹمنٹ کی تاریخ، وقت اور پتہ پر مشتمل ہوتی ہے۔ اگر آپ اپائنٹمنٹ میں آنے سے قاصر ہوں تو ضروری ہے کہ اس کا ذکر کرتے ہوئے immigrazione.pref_reggioemilia@interno.it پر ایک ای میل درج ذیل معلومات سمیت بھیجیں: سر نام، پہلا نام، ای میل پتہ، ٹیلیفون نمبر، پیغام۔



کلیئرنس

اگر تمام تقاضے پورے ہوتے ہوں تو خاندان کے جس رکن کا اتحاد نو ہونا ہے اس کے ملک میں موجود اطالوی ڈپلومیٹک یا قونصلر اتھارٹی کو یہ پریفیکچر الیکٹرانک طریقے سے اجازت نامہ بھیجتی ہے۔

اس کے بعد آبائی ملک میں موجود خاندان کے رکن کو اطالوی سفارتخانہ یا قونصلر اتھارٹی کے پاس خاندانی وجوہات کے مدنظر ویزا کے لیے ایک درخواست جمع کرانا ضروری ہوتا ہے۔

درخواست دہندہ کو کلیئرنس کے مسئلے سے ای میل کے ذریعہ مطلع کیا جائے گا اور اسے ALI پورٹل سے ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے۔

یہ کلیئرنس اجراء کی تاریخ سے 6 ماہ کے لیے درست ہوتا ہے اور اس کی توسیع نہیں کی جا سکتی۔ اس مدت کے اندر انٹری ویزا کے لیے لازماً درخواست دی جائے۔

تردید



تردید کلیئرنس سے انکار ہوتا ہے۔

تردید کے فیصلے کی اطلاع ALI پورٹل پر دی جاتی ہے اور یہ درخواست مسترد ہونے کی وجوہات پر مشتمل ہوتی ہے۔

درخواست دہندہ 60 دنوں کے اندر عدالت میں اپیل کر سکتا ہے۔



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo interculturale



FONDAZIONE
E*35
PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre



caleidos
COOPERATIVASOCIALE

ویزا کا اجراء

3

لازمی جانچیں مکمل ہو جانے کے بعد، قونصلر یا ڈپلومیٹک اتھارٹی کے ذریعے خاندانی وجوہات کے مدنظر ایک انٹری ویزا جاری کیا جاتا ہے۔

نئی دستاویزی شہادت کی درخواست کی جائے گی (حوالہ کا قونصل خانہ)۔

پاسپورٹ پر ویزا جاری ہو جانے پر، یہ ایک سال کے لیے درست ہوتا ہے۔

دوبارہ متحد شدہ خاندان کے جو اراکین انٹری ویزا جاری ہونے کے بعد اطالوی خطے میں داخل ہوتے ہیں انہیں پہلی انٹری والے سیکشن میں درج ہدایات پر عمل کرنا ضروری ہے۔

پہلی انٹری

4

ویزا حاصل کرنے کے بعد، غیر ملکی شہری اٹلی میں داخل ہو سکتے ہیں اور، آٹھ کاروباری دنوں کے اندر، انہیں پہلی انٹری رجسٹر کروانے کے واسطے پہلی اپائنٹمنٹ کی درخواست کرنے کے لیے کلیئرنس جاری کرنے والی پریفیکچر میں درخواست دینا ضروری ہے۔

یہ اپائنٹمنٹ ALI پورٹل پر طے کی جاتی ہے
<https://portaleservizi.dlci.interno.it/AliSportello/ali/home.htm>

درخواست دہندہ پر لازم ہے کہ "Prenotazione appuntamenti" (اپائنٹمنٹ سیٹ کریں) پر جائے، اپنے SPID سے لنک شدہ درخواست کا شناختی کوڈ درج کرے اور "Primo ingresso" (پہلی انٹری) کو منتخب کرے۔ پریفیکچر میں اپائنٹمنٹس کے لیے دستیاب تاریخوں کے ساتھ ایک کیلنڈر کھل جاتا ہے۔

"Dichiarazione di ospitalità" (مہمان نوازی کا اقرار نامہ) اس اپائنٹمنٹ میں جمع کرانا ضروری ہے (ریجیو ایمیلیا کی بلدیہ کے رہائشیوں کے لیے یہ اقرار نامہ Questura (تھانہ) میں پیش کیا جاتا ہے، دیگر بلدیوں کے لیے معلومات لازمی طور پر رہائش کی بلدیہ سے حاصل کی جائیں)۔



اس اپائنٹمنٹ میں پہلی انٹری رجسٹر کی جائے گی اور اقامتی پرمٹ کے لیے جو دستاویزات درخواست کے ساتھ منسلک کرنی ہیں انہیں ڈاک خانے (Poste Italiane) میں دستیاب کٹ کے ساتھ پُر کیا جائے گا۔



اس کے علاوہ، پریفیکچر میں پہلی اپائنٹمنٹ میں 16 سال سے زائد عمر کے شہریوں کے لیے کم سے کم ایک سال کا اقامتی پرمٹ مطلوب ہوتا ہے۔ ان صورتوں میں ایک Accordo di Integrazione (انضمام کا معاہدہ) پر دستخط کیے جاتے ہیں۔



یہ انضمام کا معاہدہ (اطالوی قانون کے فرمان 286/1998 کے آرٹیکل 4 bis میں سرایت ہے) اطالوی ریاست اور پہلی بار اٹلی میں داخل ہونے والے غیر ملکی شہریوں کے بیچ ایک میثاق ہوتا ہے۔ غیر ملکی شہری "Carta dei valori della cittadinanza e dell'integrazione" (شہریت اور انضمام کی اقدار کے منشور) میں بیان کردہ فرائض کے مجموعے کا احترام کرنے پر اتفاق کرتے ہیں۔

آپ کے انضمام کے معاہدے میں مذکور معلومات "accordo di integrazione" (انضمام کا معاہدہ) کے ڈراپ ڈاؤن مینو میں ALI پورٹل پر مل سکتی ہیں۔



پہلی انٹری کے بعد والے مہینوں میں، شہری کو ریجیو ایمیلیا میں CPIA (Centro Provinciale Educazione Adulti - صوبائی مرکز تعلیم بالغان) میں بلایا جائے گا۔

رجسٹری میں رجسٹریشن

جن لوگوں نے خاندانی وجوہات (خاندان کا اتحاد نو) کے مدنظر اقامتی پرمٹ کے اجراء کے درخواست دی ہے ان کے لیے، **Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente** (رہائشی کی آبادی کا ملکی رجسٹر) میں اقامتی پرمٹ کی جگہ پر درج ذیل دستاویزات پیش کر کے **Ufficio Anagrafe del Comune** (بلدیہ کا رجسٹری آفس) سے رابطہ کر کے اقامتی پرمٹ موصول ہونے سے پہلے بھی رجسٹریشن کی درخواست کرنا ممکن ہے:

باسپورٹ مع انٹری ویزا

ڈاک خانے سے جاری شدہ رسید جس سے اقامتی پرمٹ کی درخواست جمع کرانا ثابت ہوتا ہو

کلینرنس کے اجراء سے مطلع کرنے والی SPORTELLO UNICO DELL'IMMIGRAZIONE (امیگریشن ڈیسک) کی مواصلت، جو ALI پورٹل سے ڈاؤن لوڈ کی جا سکتی ہے

اطالوی قانون کے فرمان 286/98 کا آرٹیکل 29، پیراگراف 3 حرف (a) اور (b)



Prefettura di
Reggio Emilia



POSTER
Potenziamento Servizi
Territoriali per il dialogo interculturale



FONDAZIONE
E*35
PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE



Centro Interculturale
MONDINSIEME
Intercultural Centre



caleidos
COOPERATIVASOCIALE